

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 21 (1931)

**Heft:** 52

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bilder-Schau der Berner Sôche



Das beschenkte Bäumchen.

Photo R. Schudel, Grindelwald.



### Oeldirektoren.

Die Häupter der sieben führenden Oelkompagnien Amerikas besuchten das Gelände der Weltausstellung 1933 in Chicago.

Presse-Photo Berlin.

### Der Hitler-Emissär Alfred Rosenberg.

Chefredakteur des Hitler-Organes „Der Völkische Beobachter“, war in London, um dort die Stimmung der englischen Regierungskreise gegenüber einer etwaigen künftigen Hitler-Regierung in Deutschland zu sondieren. Unser Bild zeigt den Hitler-Emissär in den Straßen Londons, wie er einen Polizisten um Auskunft fragt.

Photo Keystone View Co.

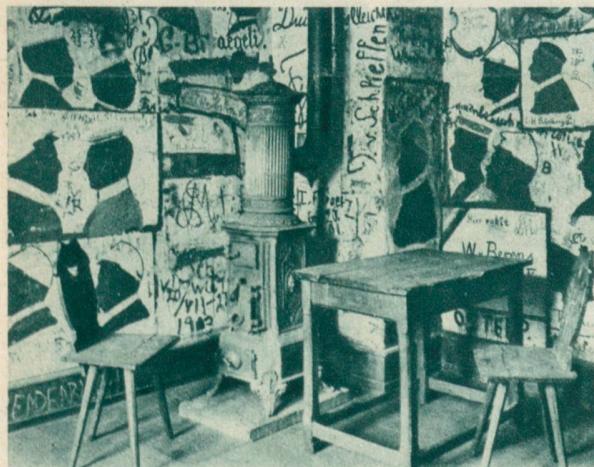


Oben rechts:

**Die Erlöserkirche in Moskau**, eines der bedeutendsten, wenn auch nicht der künstlerisch wertvollsten Bauwerke Rußlands, ist durch sechs Ladungen Dynamit in die Luft gesprengt worden. An Stelle der einstigen Kathedrale soll nun das Kongreßgebäude der Sowjets errichtet werden. Photo Keystone View Co.

Links: **Exminister Salandra** ist kürzlich gestorben. Er war italienischer Ministerpräsident in der Zeit, da Italien sich für den Eintritt in den Krieg an der Seite der Alliierten entschied.

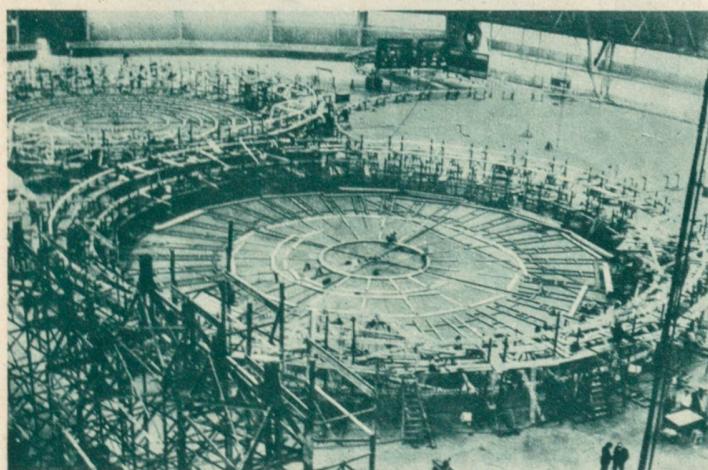
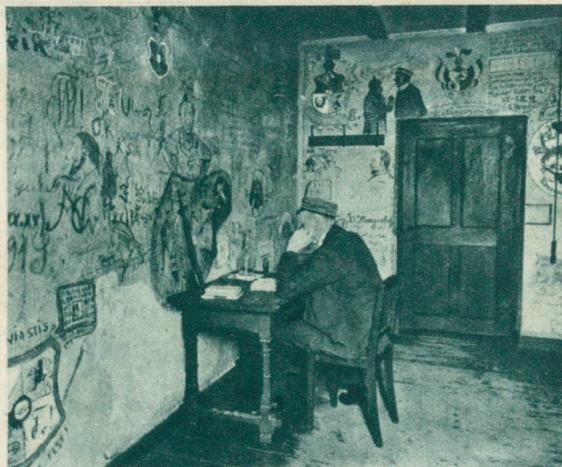
Rechts: «Weihnachtsgänse». Photo Keystone View Co.



### O, alte Burschenherrlichkeit!

Das Bild links zeigt den Karzer (Kerker) der Universität Heidelberg, das Bild rechts den Karzer der Universität Marburg an der Lahn. Auch diese weniger „Merrlichen“ Seiten der „alten Burschenherrlichkeit“ werden bald der Vergangenheit angehören. Der Karzer soll abgeschafft werden. Denn nach dem neuen preußischen Gesetz für die Universitäten soll es Karzerstrafe, Geldstrafe und das Consilium abeundi (die Androhung der Entfernung von der Universität) nicht mehr geben.

Photothek Berlin.



### Amerika baut sein zweites Riesenluftschiff.

Vor wenigen Wochen wurde das erste amerikanische Riesenluftschiff nach deutschem Muster erbaut und schon ist der Bau eines zweiten Luftriesen begonnen worden. Das Bild zeigt den Beginn der Bauarbeiten in der Luftschiffwerft von Akron im Staate Ohio.

Wide World Photo Berlin.



### Eine Million Arbeitslose auch in Frankreich.

Die Weltwirtschaftskrise hat nun auch Frankreich erfaßt, dessen Bankgewölbe strotzen vom Gold, das aus aller Welt dorthin zusammengetragen wurde. Im Spätsommer dieses Jahres wurde die Zahl der Arbeitslosen noch mit bloß 50.000 angegeben, heute beträgt sie eine volle Million. — Unser Bild zeigt Pariser Arbeitslose, die vor einer Voiksküche auf warmes Essen warten.

Photo Keystone View Co.



**Ein Prinz wird interniert!**  
Prinz Nikolaus von Rumänen soll für zwei Monate auf der Festung Ovarita interniert werden zur Strafe dafür, daß er ohne die Zustimmung des Königs geheiratet hat.



**Alcalá Zamora,**  
der erste Präsident der spanischen Republik.

Phot. Sennecke

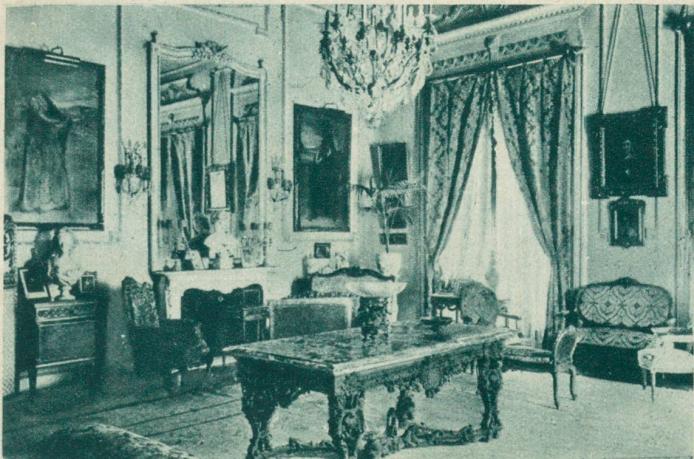
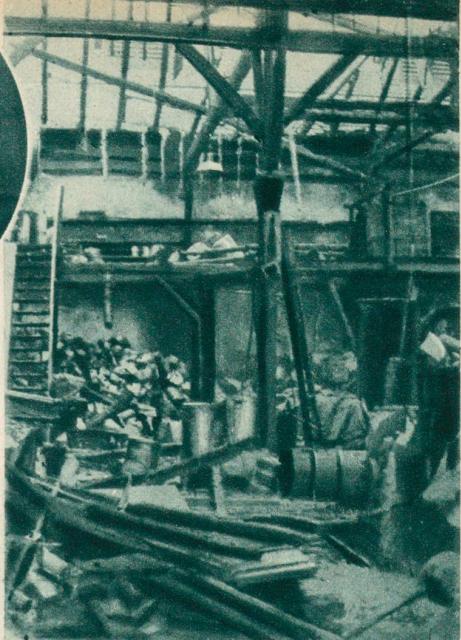


**Der Preissenkungs-Diktator von Deutschland.**

Oberbürgermeister Dr. Goerdeler von Leipzig ist zu diesem ebenso wichtigen als beschwerlichen Amt ernannt worden.

**Rechts: Zum Großfeuer in Altstetten (Zürich).**

Der durch den Brand der Dachpappenfabrik Terra A.-G. verursachte Gesamtschaden soll eine halbe Million Franken übersteigen. — Das Bild zeigt einen völlig ausgebrannten Lagerraum.



**Das künftige Arbeitszimmer des Präsidenten von Spanien in dem von der Regierung erworbenen Palast des Grafen de Arguelles.** — Daneben rechts: Die Marmorhalle mit Treppenaufgang im spanischen Präsidentenpalast, der als eines der prunkvollsten Gebäude des Landes gilt. Unzählige Kunstwerke und wertvolle Möbel befinden sich in dessen Räumen.



**Die drei deutschen Nobelpreisträger 1931.**  
Von links nach rechts: Prof. Warburg, Prof. Bergius, Prof. Bosch.  
Deutsche Presse-Photo-Zentrale Berlin.



**Berühmte Künstler.**

Links der weltberühmte italienische Tenor Benjamino Gigli bei seinem Besuch in der Säuglingsstation des Kolumbus - Kinderspitals in New York, wo er zum Besten dieser wohltätigen Anstalt gesungen hat und als Gegenleistung wünschte, einmal selbst einige der kleinen Geschöpfe in seinen Armen halten zu dürfen. Rechts der ebenso weltberühmte italienische Orchesterdirigent Toscanini, der sich aus Gesundheitsrücksichten endgültig von seiner öffentlichen Tätigkeit als Dirigent ins Privatleben zurückziehen will.

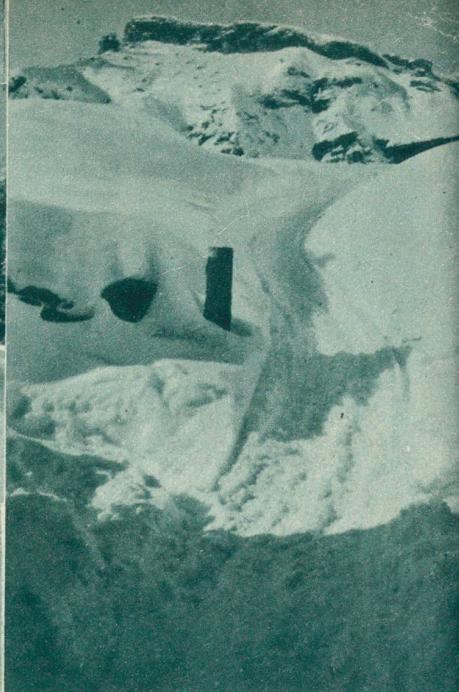


**Der Regierungspalast in San Salvador,**  
der Hauptstadt der gleichnamigen kleinsten Republik, deren Regierung vor kurzem nach blutigen Straßenkämpfen gestürzt wurde.  
Photo Sennecke, Berlin.



**Die größte Abraumförderbrücke der Welt** ist kürzlich in dem Braunkohlenrevier der Sächsischen Werke in der Nähe von Leipzig aufgestellt worden. Photo Löhrich, Leipzig.

# Frohe Festtage!



Winterlast. Der Mönch bei Wengen.  
Photo Wehrli-Verlag, Klichberg (Zürich).

Links: Das St. Stephanskirchlein bei Lenk im Simmental.

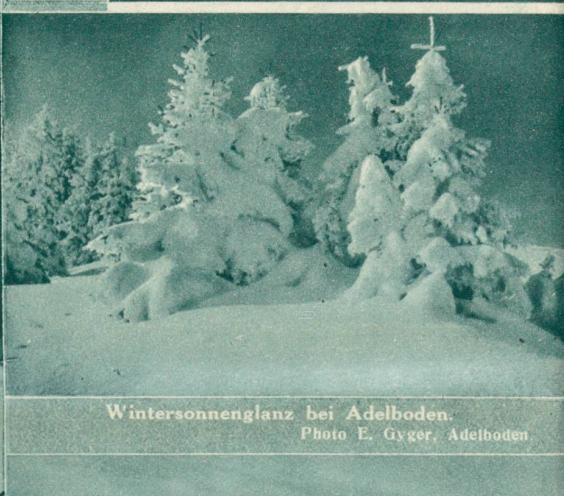
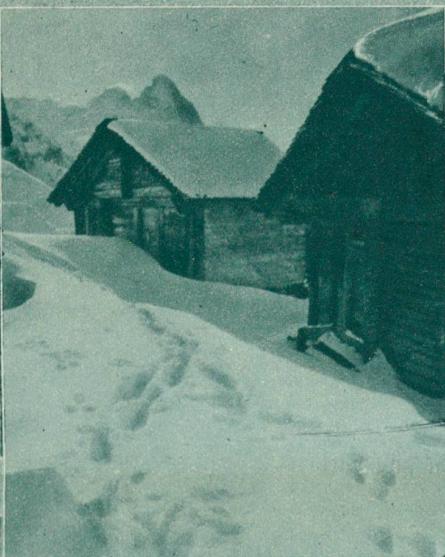
Photo Kempt, Bern.

Rechts: Bergpfad im Schnee bei Mürren.

Photo E. Gyger, Adelboden.



Bunderspitz bei Adelboden.  
Photo E. Gyger, Adelboden.



Wintersonnenglanz bei Adelboden.  
Photo E. Gyger, Adelboden.



Winterfreuden bei Grindelwald.  
Photo R. Schudel, Grindelwald.

Links:  
Winterfreuden am Hahnenmoos-  
paß b. Adelboden.  
Photo A. Klopfen-  
stein, Adelboden.

Rechts:  
Skifahrerheim auf  
der Ibergeregg  
mit Blick gegen  
den Mythen.  
Photo F. Ott-  
Kreitschmer, Zürich.

